

Distr.  
GENERAL

TD/B/COM.2/28  
11 January 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



### مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك

الدورة الخامسة

جنيف، ١٢-١٦ شباط/فبراير ٢٠٠١

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### جدول الأعمال المؤقت وشروحه

#### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ - أثر تدفقات الاستثمار الدولي في التنمية: عمليات الاندماج والشراء - السياسات الرامية إلى الإكثار ما أمكن من آثار الاستثمار الدولي الإيجابية والتقليل إلى أدنى حد من آثاره السلبية المحتملة
- ٤ - قضايا السياسة العامة الدولية: تدابير البلد الموطن
- ٥ - عمليات استعراض سياسة الاستثمار: تبادل الخبرات الوطنية
- ٦ - تقارير الهيئات الفرعية التابعة للجنة
- ٧ - مسائل أخرى
- ٨ - اعتماد التقرير.

## ثانيا- شروح جدول الأعمال المؤقت

### مقدمة

١- إن لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك تعالج المجالات المحددة في الفقرات من ٨٧ إلى ٩١ من الوثيقة المعنونة "شراكة من أجل النمو والتنمية"، على النحو الذي دعا إليه الأونكتاد في دورته التاسعة. وقد أكد الأونكتاد من جديد الولاية العامة للجنة وفصلها في دورته العاشرة (الفقرات من ١١٤ إلى ١٢٨ من خطة العمل). ووفقا لخطة العمل، سيواصل الأونكتاد الاعتماد على ميزته المقارنة في مجال معالجة قضايا الاستثمار الدولي. والأهداف الشاملة هي تحسين فهم البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لخيارات السياسة العامة في مجال الاستثمار الدولي، وتعزيز قدراتها على تصميم وتنفيذ سياسات عامة وتدابير وبرامج عمل، وتعزيز فهم القضايا الناشئة.

٢- ويبين عمل لجان الأونكتاد في الوثيقة المعنونة "تحسين أداء وهيكل الآلية الحكومية الدولية للأونكتاد" (TD/B/EX(24)/L.1). وبناء على ذلك، ينبغي أن تضع اللجنة نتائج اجتماعات الخبراء في سياق وإطار السياسة العامة المناسبة، وأن تشرع في إجراء حوار بشأن سياستها العامة استنادا إلى المشورة التقنية الصادرة عن الخبراء كما ترد في تقارير اجتماعات الخبراء. وينبغي أن تقدم اللجنة توصيات بشأن التدابير التي يتعين أن تتخذها الدول الأعضاء والأونكتاد أو الهيئات الأخرى.

### البند ١ انتخاب أعضاء المكتب

٣- عملا بالمادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، تنتخب اللجنة رئيسا وخمسة نواب رئيس ومقررا من بين ممثلي الدول الأعضاء فيها، مع مراعاة ضرورة التوزيع الجغرافي المنصف. وبالإضافة إلى ذلك، تنص المادة ١٩ من النظام الداخلي على أن يتألف مكتب اللجنة من سبعة أعضاء (أربعة أعضاء من القائمتين ألف وجيم معا، وعضوان من القائمة بء، وعضو من القائمة دال، المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدلة).

٤- وبناء على ذلك، ووفقا لدورة التناوب المنشأة بعد الدورة التاسعة للأونكتاد، يتألف مكتب الدورة الخامسة للجنة على النحو التالي، الرئيس من القائمة بء؛ المقرر من القائمة ألف (أفريقيا)؛ خمسة نواب رئيس (٣ من القائمتين ألف وجيم معا، و ١ من القائمة بء، و ١ من القائمة دال).

## البند ٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٥- من المقرر أن تعقد في الفترة من ١٢ إلى ١٦ شباط/فبراير ٢٠٠١ الدورة الخامسة للجنة، وهي أول دورة بعد دورة الأونكتاد. وقد أقرت المشاورات التي أجراها رئيس مجلس التجارة والتنمية في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠ بنود جدول الأعمال لتلك الدورة واجتماعات الخبراء ذات الصلة.

٦- وسعياً لإثراء المناقشات الدولية بخبرة ملموسة من البلدان والمناطق، يوفر الأونكتاد محفلاً لتبادل الخبرات على صعيد تصميم السياسات العامة المواتية للتنمية وبيئات الاستثمار بواسطة إجراء استعراضات لسياسات الاستثمار العامة (الفقرة ١٢٧ من خطة العمل). وتعمل لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك بوصفها محفلاً من هذا القبيل منذ دورتها الرابعة (انظر الوثيقة TD/B/46/12-TD/B/COM.2/24).

### الوثائق

#### جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/COM.2/28

٧- وفيما يتعلق بتنظيم عمل الدورة، تتاح للجنة خمسة أيام. ويقترح أن تعالج بنود جدول الأعمال بالترتيب بحيث تخصص الجلسة العامة الأولى التي ستعقد في ١٢ شباط/فبراير للمسائل الإجرائية والبيانات الاستهلالية.

٨- وستقوم الأمانة بإعداد برنامج مفصل سيتاح في أول أيام الدورة.

البند ٣ أثر تدفقات الاستثمار الدولي في التنمية: عمليات الاندماج والشراء - السياسات الرامية إلى الإكثار ما أمكن من آثار الاستثمار الدولي الإيجابية والتقليل إلى أدنى حد من آثاره السلبية المحتملة

٩- أصبحت عمليات الاندماج والشراء قوة دافعة للاستثمار الأجنبي المباشر، وهي تستأثر بنصيب كبير من التدفقات السنوية للاستثمار الأجنبي المباشر في العالم. ومثلما هو حال العولمة عموماً، يمكن أن يكون أثر عمليات الاندماج والشراء في التنمية ذا حدين وغير متوازن. وبالفعل، فإن عمليات الاندماج والشراء عبر الحدود قد أثارَت أسئلة بشأن التوازن بين فوائدها وتكاليفها بالنسبة للبلدان المضيفة، فضلاً عن استجابات السياسات العامة. وبتزايد أهمية عمليات الاندماج والشراء في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الوافد، تواجه البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية مسائل متصلة بأثر عمليات الاندماج والشراء كشكل من أشكال دخول الاستثمار الأجنبي المباشر، في عمليات تنميتها، وأثرها في السياسات العامة. ويبرز تزايد حدوث عمليات الاندماج والشراء عبر الحدود ضرورة توافر فهم أفضل لأثر عمليات الاندماج والشراء في التنمية.

١٠- وفي سبيل التعمق في فهم هذه المسائل، ستستعرض في إطار البند ٣ اتجاهات عمليات الاندماج والشراء عبر الحدود، وبواعثها وأثرها في التنمية. وفي هذا الصدد، أعدت الأمانة مذكرة عن اعتبارات السياسات العامة التي أثارها الخبراء في اجتماع الخبراء المعني بعمليات الاندماج والشراء: السياسات الرامية إلى الإكثار ما أمكن من آثار الاستثمار الدولي الإيجابي والإقلال كذلك من آثاره السلبية المحتملة. وسيكون التركيز على مختلف قضايا السياسة العامة المتصلة بعمليات الاندماج والشراء عبر الحدود، وبخاصة الآثار على السياسات العامة على المستويات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية.

١١- وبالإضافة إلى مذكرات الأمانة، وورقة القضايا والتقرير النهائي الصادر عن اجتماع الخبراء المعني بعمليات الاندماج والشراء، المعقود في الفترة من ١٩ إلى ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، سيكون معروضا على اللجنة استعراض تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٠. وقد استكمل ذلك التقرير على ضوء نتيجة اجتماع الخبراء. فضلا عن الآراء التي أعرب عنها واضعو السياسات في هذا المجال من خلال الحلقات الدراسية الإقليمية.

#### الوثائق

أثر تدفقات الاستثمار الدولي في التنمية: نتيجة اجتماع الخبراء المعني بعمليات الاندماج والشراء مذكرة من إعداد أمانة الأونكتاد	TD/B/COM.2/29
أثر عمليات اندماج وشراء الشركات عبر الحدود في قضايا التنمية والسياسة العامة المطروحة للبحث	TD/B/COM.2/EM.7/2
تقرير فريق الخبراء المعني بعمليات الاندماج والشراء: السياسات الرامية إلى الإكثار ما أمكن من آثار الاستثمار الدولي الإيجابية والإقلال كذلك من آثاره السلبية المحتملة	TD/B/COM.2/26 TD/B/COM.2/EM.7/3
تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٠، اندماج وحيازة الشركات عبر الحدود والتنمية، استعراض عام	UNCTAD/WIR/2000 (استعراض عام)
قرار مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقا متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية	TD/RBP/CONF.5/15

#### البند ٤ قضايا السياسة العامة الدولية: تدابير البلد الموطن

١٢- طلبت خطة عمل بانكوك من الأونكتاد، في جملة أمور، "أن يدرس التدابير المحلية القائمة التي يمكن أن يؤخذ بها في برامج لدعم جهود البلدان النامية من أجل جذب الاستثمار الأجنبي المباشر والاستفادة منه" (خطة العمل، الفقرة ١٢٣)؛ و"أن يحدد وينشر المعلومات المتعلقة بتدابير بلد المنشأ التي تشجع نقل التكنولوجيا بطرائق شتى إلى البلدان النامية، وخاصة أقل البلدان نمواً" (خطة العمل، الفقرة ١١٨). ويتوقع أن تركز مناقشة هذا البند على ما لنتائج اجتماع الخبراء المعني بتدابير البلد الموطن (٨-١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠) من آثار على السياسة العامة، ولا سيما توصياته الواردة في الوثيقة TD/B/COM.2/EM.8/L.1. وسيعرض رئيس اجتماع الخبراء النتائج التي توصل إليها الاجتماع. ولزيادة النقاش وتعميقه، ستنظر اللجنة في تدابير البلد الموطن من وجهة نظر الإطار الشامل لترتيبات الاستثمار الدولي.

١٣- وتيسيراً للمداولات، سيكون معروضا على اللجنة '١' مذكرة من إعداد أمانة الأونكتاد عن نتيجة اجتماع الخبراء؛ '٢' مذكرة القضايا المعروضة على اجتماع الخبراء؛ '٣' تقرير اجتماع الخبراء.

#### الوثائق

تدابير البلد الموطن: مذكرة من إعداد الأمانة	TD/B/COM.2/30
تدابير البلد الموطن: مذكرة من إعداد أمانة الأونكتاد	TD/B/COM.2/EM.8/2
تقرير اجتماع الخبراء المعني بتدابير البلد الموطن	TD/B/COM.2/27 TD/B/COM.2/EM.8/3

#### البند ٥ عمليات استعراض سياسة الاستثمار: تبادل الخبرات الوطنية

١٤- يجري الأونكتاد عمليات استعراض لسياسات الاستثمار مع الدول الأعضاء التي ترغب في ذلك وينظر في النتائج الرئيسية لتلك الاستعراضات في إطار اللجنة. وتهدف هذه العملية إلى تبادل الخبرات الوطنية في مجال جذب واستخدام الاستثمار الأجنبي المباشر بفعالية وكفاءة بواسطة إجراء استعراضات متعمقة للسياسة العامة في كل بلد واستعراضات مناظرة على الصعيد الحكومي الدولي. وقد نظرت الدورة السابقة للجنة في استعراضات متصلة بأوزبكستان وأوغندا ومصر. وأكدت اللجنة جدوى وكفاءة آلية تبادل الخبرات الوطنية في مجال سياسات الاستثمار العامة. وأدت نتيجة تلك الدورة إلى وضع بعض العناصر الملموسة لبرنامج عمل اللجنة لما بعد الدورة العاشرة للأونكتاد. وبالإضافة إلى ذلك، أذنت الدورة العاشرة للأونكتاد بمواصلة إجراء عمليات استعراض

سياسات الاستثمار العامة على صعيد الأمانة وعلى الصعيد الحكومي الدولي (الفقرة ١٢٧ من خطة العمل). ومنذ آخر دورة عقدتها اللجنة، جرت أربعة استعراضات إضافية بشأن إثيوبيا وإكوادور وبيرو وموريشيوس.

١٥ - وستكون هذه الاستعراضات الأربعة معروضة على اللجنة. وسيشمل العرض العام الذي ستقدمه الأمانة أنشطة المتابعة على الصعيد الوطني للجولة الأولى من عمليات الاستعراض، والنتائج الرئيسية لجميع الاستعراضات المنفذة حتى الآن، والآثار بالنسبة للسياسات الوطنية. وسيلي ذلك استعراض مناظر (على أساس كل بلد على حدة) في شكل مناقشات أفرقة. وسيتألف كل فريق من أفرقة الاستعراض من ممثل رفيع المستوى من الحكومة المعنية، وخبير دولي، وممثلين من القطاع الخاص المحلي والقطاع الخاص الدولي. وستقوم الأمانة والممثل رفيع المستوى بعرض كل تقرير قطري، وستعقب ذلك تعليقات أعضاء الأفرقة ومناقشة عامة.

#### الوثائق

استعراض سياسة الاستثمار العامة لإثيوبيا	UNCTAD/ITE/IPC/Misc.4
استعراض سياسة الاستثمار العامة لإكوادور	UNCTAD/ITE/IPC/Misc.2
استعراض سياسة الاستثمار العامة لموريشيوس	UNCTAD/ITE/IPC/Misc.1
استعراض سياسة الاستثمار العامة لبيرو	UNCTAD/ITE/IIP/Misc.19

#### البند ٦ تقارير الهيئات الفرعية التابعة للجنة

١٦ - ستنظر اللجنة، في إطار هذا البند، في تقرير الدورة السابعة عشرة لفريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ المعقودة في الفترة من ٣ إلى ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠. وسيقدم رئيس تلك الدورة التقرير، مبرزاً النتائج الموضوعية وبرنامج العمل المقبل كما اتفق عليهما فريق الخبراء العامل. وقد ترغب اللجنة في إقرار التقرير وبرنامج العمل الوارد فيه.

#### الوثائق

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية	TD/B/COM.2/25
للمحاسبة والإبلاغ عن دورته السابعة عشرة	TD/B/COM.2/ISAR/10

البند ٧ مسائل أخرى

- ١٧- في إطار هذا البند، ستقدم شعبة الاستثمار والتكنولوجيا وتنمية المشاريع عرضاً لأنشطتها يشمل فترة ما بين دورتي اللجنة. وسيكون معروضاً على اللجنة تقرير يستكمل تقرير الأنشطة الذي سبق إعداده.
- ١٨- ولإطلاع اللجنة على العمل الجاري للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، سينظم اجتماع إحاطة لإبراز الأنشطة المنفذة في إطار اللجنة.

البند ٨ اعتماد التقرير

- ١٩- سيعتمد تقرير اللجنة في جلستها العامة الختامية، وسيقدم إلى مجلس التجارة والتنمية للنظر فيه.

- - - - -